

Per essere imparziali ed indipendenti, bisogna avere le tasche piene.



IL PASQUINO COLONIALE

SCHIACCIANOCI
La piccola paroletta "Muss"
(necessità umana) é la piú
dura di tutte le noci che
dobbiamo rompere.
E. Manomagra

Anno XXVII - Num. 1.217 — S. Paolo, 5 Agosto 1933 — Uffici: Rua José Bonifácio, 12 - 2.ª Sobreloja

IODUSAN - cura a garganta

BIBLIOTHECA MUNICIPAL
Rua 7 de Abril, 37

Gli amici del "Pasquino"



Conte Alessandro Siciliano Junior



Ecco perché il "Pasquino", che rompe le tasche piene degli altri, é imparziale e indipendente.

TEATRO MUNICIPALE

EMPREZA ARTISTICA THEATRAL LTDA.

Direttori: SILVIO PIERGILI — SALVATORE RUBERTI — ANDREA PACILEO

STAGIONE UFFICIALE 1933

GRANDE COMPAGNIA LIRICA

ELENCO ARTISTICO

DIRETTORE GENERALE DEGLI SPETTACOLI

GINO MARINUZZI

ALTRI DIRETTORI D'ORCHESTRA

ARTURO DE ANGELIS — LUIGI RICCI

MACCHINISTA

DIRETTORE DEI CORI

F. MORAL

SANTIAGO GUERRA

REGISSEUR

ANTONIO MARINUZZI

SOPRANI

GILDA DALLA RIZZA — MAFALDA FAVERO — CLAUDIA MUZIO

BIDU SAYAO

MEZZO SOPRANI

EBE STIGNANI — MERCEDES TRILLA

TENORI

ALESSIO DE PAOLIS — BENIAMINO GIGLI — LUIGI MARLETTA

CARLO MERINO — ALESSANDRO ZILIANI

CARLO NARDINI

NELLO PALAI

BARITONI

VICTOR DAMIANI — CARLO GALEFFI — VITTORIO BACIATO

BASSI

SALVATORE BACCALONI — DUILIO BARONTI — GIACOMO VAGHI

SUGGERITORE

LUIGI BELLOBONO

70 Professori di Orchestra.

24 Ballerine della Scuola del Teatro Municipale di Rio de Janeiro.

60 Coristi di ambo i sessi.

Scenari e guardaroba del Teatro Reale di Roma.

REPERTORIO:

MANON (Massenet) - LUCIA DE LAMMERMOOR - RIGOLETTO - BARBIERE
DI SIVIGLIA - TOSCA - BOHEME - TRAVIATA - NORMA -
Mme. BUTTERFLY - GUARANY

Nella Segreteria del Teatro Municipale é aperto l'abbonamento per
5 RECITE con opere differenti ai seguenti prezzi:

FRIZAS E CAMAROTES DI 1.a	400\$000		POLTRONE E BALCONI	73\$000
CAMAROTES DI FOYER	250\$000		SEDIE DI FOYER	55\$000
CAMAROTES DI 1.a	170\$000		(Imposto a carico del pubblico)	

PREZZI PER RECITA AVULSA:

	Prezzi	Impost	TOTALE
FRIZAS E CAMAROTES DI 1.a	500\$000	75\$000	575\$000
CAMAROTES DE FOYER	325\$000	48\$800	373\$800
CAMAROTES DI 2.a	200\$000	30\$000	230\$000
POLTRONE E BALCONI	100\$000	15\$000	115\$000
SEDIE DI FOYER	70\$000	10\$500	80\$500
GALLERIE E ANFITEATRI	22\$000	3\$300	25\$300

DEBUTTO NEL GIORNO 11 AGOSTO-1933

PRIMA RECITA DI ABBONAMENTO CON

GIGLI

MANON (DI Massenet)

Stampa con campi per "Est.", "Prat.", "N.º e ord.", "Sala", "F.º".

Stampa con campi per "Est.", "Prat.", "N.º e ord.", "Sala", "F.º".

R. F.
CHAPEOS
GRAVATAS
CALÇADOS
MEIAS
Serafino Chioldi
R. João Briccola 2°
Casa das elegantes
Fazemos chapeos sob medida



Con le rose e con la
 paglia si matura il tempo

IL PASQUINO COLONIALE

COMPOSTO E IMPRESSO NA TYP. NAPOLI — RUA VICTORIA, 5 — TELEPHONE 4-2664

DIRETTORE:
 GAETANO CEISTALDI
 GERENTE:
 GUGLIELMO FOTI

ABBONAMENTI:
 ORDINARIO, anno 20\$
 LUSSORIOSO, anno 50\$

UFFICI:
 RUA JOSE' BONIFACIO, 12
 2.ª SOBRELHOJA
 Tel. 2-6525

ANNO XXVII
 NUMERO 1.217

S. Paolo, 5 Agosto 1933

UN NUMERO
 200 RÉIS

viva la scarpa stretta

Scrisse ai suoi tempi Gerolamo Savonarola che le conferenze sono come le sciagure di famiglia: si vede il buon cuore degli amici. Niente di straordinario, quindi, che qualcuno sia andato a sentire, dalla canora bocca del professore Bertarelli, come qualmente il teutonico Schopenhauer non fosse che un atrabile individuo, malato di tenebra.

Fichte, Schelling ed Hegel, nelle loro tormentate e tormentose tombe, gioirono certamente alla liquidazione della filosofia gastrica del loro itterico avversario, — tanto più che gli argomenti usati dal nostro egregio professore erano tutti saturi di quella logica inappellabile che strozza in gola all'avversario la parola e stravince.

Infatti:

Il pessimismo non è che sadismo in abito da salotto. Se quando tua madre ti manda in giardino teme che tu ti rompa l'osso del collo, — tua madre non solo è pessimista, ma sadica, e tu sei un mascalzone se tralasci di romperti l'osso del collo veramente, onde dar modo a tua madre di godere sino in fondo il suo sadismo.

Ancora: La bugia. Se io dico che Angelo Poci è una persona intelligente, dico, certamente una bugia, ma questa bugia non è bugia, è pessimismo.

Bravo!

Avanti: Leopardi era un pessimista, perché... scriveva pessimisticamente. Guarda guarda la mostarda! E meno male che era poeta, perché se fosse stato uno statista... Ma non entriamo nel seminato!

Tutti questi sono degli argomenti secondari. L'argomento centrale il Professore l'ha pescato, per convenienza climatica, in Machado de Assis: La scarpa stretta non è un male, poiché, se non esistesse la scarpa stretta, non esisterebbe la delizia (ottimista) di levarsi la medesima.

Bravo, professore. E nemmeno una conferenza è un male, perché se non esistesse il tormento della conferenza, non esisterebbe nemmeno la delizia di uscirsene. Se non ci fossero i malati, addio ventricolo dei medici. Se non ci fossero i criminali, guai agli avvocati ed ai magistrati. Se non ci fossero le pulci, guai ai fabbricanti di razzia, e se non ci fossero i fessi, addio conferenze e conferenzieri.

Laonde, caro professore, arrivederci presto. Noi abbiamo la piena coscienza della inutilità delle chiacchiere. Ma in verità, quando chiacchiera lei, veniamo sempre a sentirla con grande piacere.

CORRADO BLANDO
 l'ottimista.

LEMBRE SE QUE CAMA PATENTE SO EXISTE UMA
 LEVANDO ESSA MARCA NO LUGAR INDICADO PELA FLEXA

LISCIO BRUNO & CIA.

CAMA-PATENTE

AL. L. S. R. N. C. T. A. P. H. O. M. I. R. A. N. D. A. 2.
 S. P. A. U. L. O.

MARCA REGISTRADA

CUIDADO COM AS IMITAÇÕES FRAUDULENTAS

CAMA PATENTE
 LISCIO BRUNO & CIA.
 R. RODOLPHO MIRANDA 2.ª - S. PAULO

Per
 L'igiene
 della bocca
IODATOM
 N. I. B.

Prezzo in S. Paolo:
 FLACONE: grande, 5\$500; piccolo, 1\$800.

In certe circostanze è molto triste
 Cercare una moral che non esiste.

OGGETTI USATI

SI COMPRANO E SI VENDONO

ALLA

"CASA MARCY"

Si paga il miglior prezzo — Fate attenzione all'indirizzo
 LADEIRA SANTA EPHIGENIA, 14

SU L'ORME, PASSI SPIETATI

Le autorità danno la caccia agli avvelenatori del popolo.



Bisogna scovare tutte le belve!

la rubrica del "bicho"

(Estrazioni con molto dolore)

QUADRO STORICO CABALISTICO

Il barone di Seigné sguainò la spada e gridò:

— In guardia, marchese Blu! Siete voi il seduttore della mia dama: fingendo di mandarvi i numeri per il "bicho", le mandavate lettere d'amore scritte secondo un cifrario segreto! Per tanto or morrete come un "burro", per la mia punta e per il mio taglio!

Il duello si svolse accanito, finché il marchese Blu cadde ferito a morte, come un "cachorro".

— Che fate? — rantolò l'agonizzante sentendo di Seigné frugargli nel giustacuore.

— Cerco qualche lettera di quella "vacca" di mia moglie diretta a voi, ed eccone infatti qui una dozzina! — ghignò il barone.

Alla luce di un lampo egli lesse: "1870, 80 - 2941, 25 - 8693, 9 - 650, 15."

— Per il dio davanti al quale state per comparire — urlò l'offeso marito — dite mi quali parole d'amore so-

no contenute in questo e negli altri biglietti elfrati inviati da mia moglie!

Preferite sempre: TAGLIARINI ALL'OVO CAPPELLETTI RAVIOLI

MATTALIA

Dell'zla dei buongustai, alimento perfetto.

Premiato Pastificio Mattalia

R. SEB. PEREIRA, 80 Tel. 5-5754

— Ma che parole d'amore! — allitò il morente. — Sono le fatture della sua sarta, che ella mi mandava per il pagamento. Stasera appunto le avrei saldate, se il vostro ferro vendicatore non mi avesse sgozzato come un "perù".

L'occhio del barone di Seigné corse al totale e quasi contemporaneamente un sudore gelido imperlò la sua fronte.

— Presto — gridò — prendete questo vasetto! E' un miracoloso balsamo, solo a me noto; poche gocce di esso bastano a guarire la più mortale delle ferite!

E, avvolto nell'ampio feruoluo, scomparve nella notte.

Numeri e significati

Donna crisi: 88, perché da qualunque parte si volti è sempre lo stesso.

Giornalisti: 00.

Accademia di Arti: 32.

rissa con morti e feriti — barba assiro-babilonese — Idem.

Carezze ripetute: 11.

Note della sarta: Idem.

Adulterio: 34.

Adultera: 89 (la diversità di numero fra adulterio e adultera è spiegata dal fatto che una donna non si ritiene mai adultera senza la presenza di un commissario di P. S. Commissario fa 55 ossa appunto la differenza fra adulterio e adultera).

AVV. VACCHETTA

BIBLIOTECA CIRCOLANTE

20 mila volumi in italiano, portoghese, spagnolo, francese.

Romanzi, novelle, poesie, scienze, arti ecc.

Abbonamento mensile Rs. 3\$000

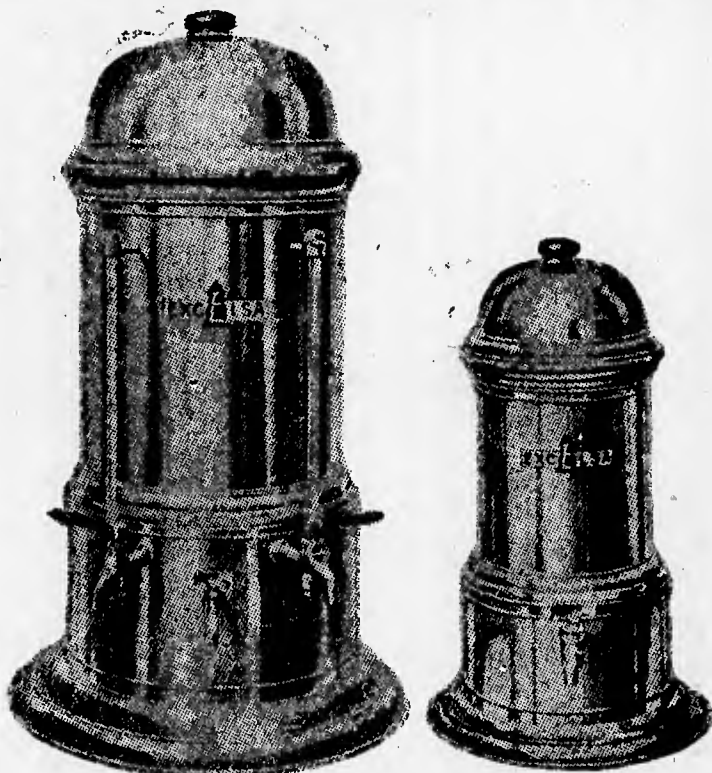
Deposito minimo Rs. 10\$000

RUA JOSE' BONIFACIO, 20-A — TELEFONO: 2-1022 S. PAULO

PER BARS, CAFFE', RISTORANTI, ALBERGHI, PENSIONI, FABBRICHE, UFFICI, ECC.

EXCELSA la più perfetta macchina elettrica per caffè "a coador"

E Rapida
X Economica
C Igienica
L Semplice
S
A

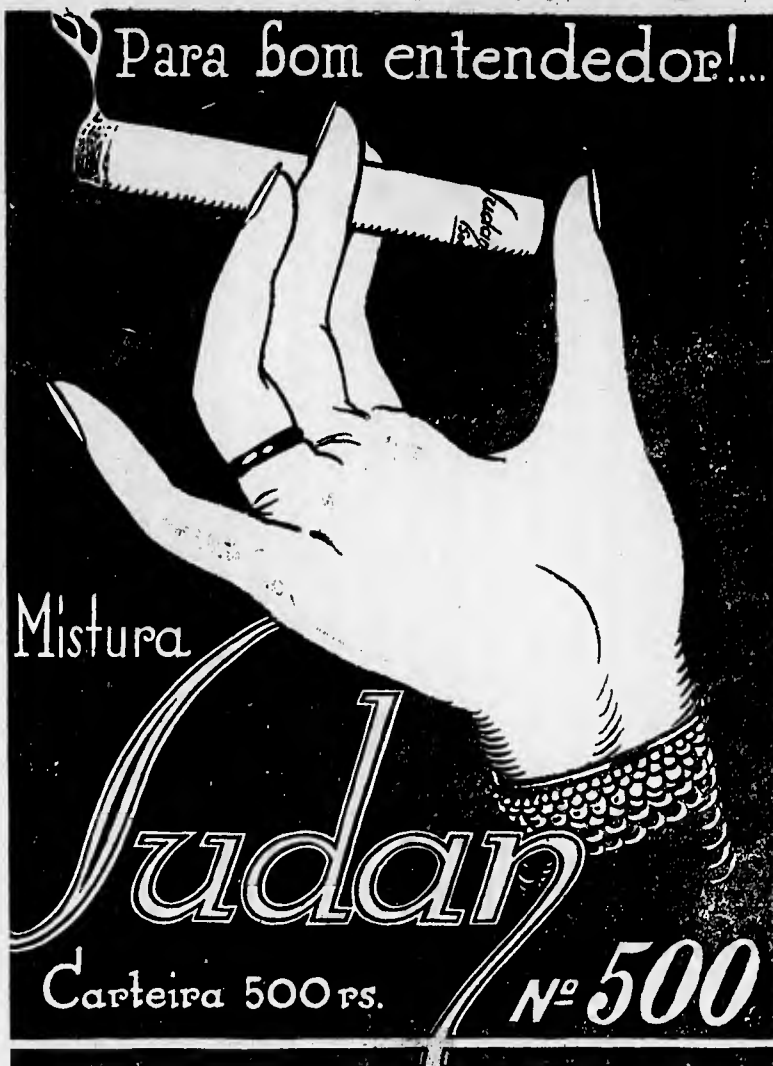


Flavio Beneduce & Cia. Ltda.

Rua Barão de Paranapiacaba N.º 5 - 1.º andar - Sala 6 — Tel. 2-6315

OGGI IN VENDITA

Para bom entendedor!...



LA MIRABILE MISTURA, DI AROMA NATU-
RALE, SENZA L'INGANNEVOLE ARTIFICIO
DEL PROFUMO



UNA VISITA AGLI STABILIMENTI PIRELLI

Venerdì scorso, gli alunni della 3.^a liceale e della 4.^a commerciale dell'Ist. Medio Dante Allghieri, accompagnati dal Dott. Antonio De Fuccio, si recarono alla vicina S. Bernardo, per visitare i grandi Stabilimenti Pirelli.

L'accoglienza cordiale da parte dei rappresentanti della rinomata Ditta italiana lasciò in tutti il più grato ricordo.

* * *

LUTTO

Vittima d'un tragico incidente, si spegneva sabato scorso, nella Sta. Casa di Misericordia, il giovane studente Publio Pulito, figlio di Ambrosio Pulito.

Alla famiglia in lutto le nostre condoglianze.

* * *

I. M. D. A.

Avrà luogo questa sera il ballo commemorativo del terzo anniversario dell'I. M. D. A., nel salone del "Grill-Room" dell'Esplanada Hotel. Per questo ballo regna grande attesa.

I soci avranno ingresso mediante la presentazione della ricevuta del mese di agosto. Gli inviti famigliari possono essere richiesti in Segreteria dalle 21 in poi.

E' prescritto l'abito nero o di rigore.

* * *

"IBA"

Il Cav. Vittorio Lambertini ci comunica che ha trasferito il suo stabilimento chimico-farmaceutico da Rua

Brig. L. Antonio, a Praça Princeza Izabel, n.º 16, in locale spaziosi ed eleganti.

* * *

"FINANÇAS MAGAZINE"

Sotto la direzione del sig. H. Marcondes Boucher, uscirà fra giorni la nuova rivista "Finanças Magazine". Essa sarà l'organo economico - finanziario dello Stato di S. Paolo, e si occuperà in modo speciale delle "Recebedorias de Rendas, Collectorias Federaes e Estaduaes, Prefeituras" ed altre ripartizioni Amministrative, ecc. Tratterà anche delle quotazioni di cambio, caffè, zucchero, ecc.

fuori

e pubblicherà con commenti e schiarimenti tutte le leggi fiscali dello stato di S. Paolo.

* * *

PORTOGALLO D'OGGI

Sotto questo titolo il Dr. Percival de Oliveira ha tenuto una smagliante conferenza Sabato scorso nel Club Portoghese. Non un posto vuoto; e nelle gallerie che circondano il salone, vi erano molti invitati in piedi.

Al tavolo della direzione sedevano: il Dr. Spencer Vampré, Professore della Facoltà di Diritto; i sigg. dottori: Maneco Munhoz, Armando Prado, Fausto Ferraz, Campos Vergueiro, Rebelo Neto, Horacio Machado, Anibal Fonseca Silva Porto e molti altri.

L'oratore, dopo aver premesso che tutto ciò che avrebbe detto, era un'espressione di ammirazione sincera per il

Per mancanza di spazio, siamo spiacenti di dover rimandare al prossimo numero la relazione del nostro inviato speciale a

CAMPINAS

Avvertiamo inoltre tutti i nostri fedeli abbonati e lettori residenti in codesta incantevole città, che dal prossimo numero in avanti pubblicheremo tutte le notizie inerenti alla **Colonia Italiana di Campinas** che il nostro nuovo corrispondente ci rimetterà settimanalmente.

LA REDAZIONE.

Portogallo, "che fu già anche la patria dei brasiliani", passa a raccontare, con parola fluida e forbita e con quadri pittoreschi, le peripezie del suo lungo viaggio. Passa poi a descrivere i luoghi storici e monumentali del Portogallo, affermando che "il Portogallo d'oggi sta di fronte alle grandi nazioni del mondo, in piedi, a testa alta e col cappello inteso".

spet-

Mostra in seguito ciò che è il progresso industriale e commerciale del Portogallo; le colonie di Angola, Mozambico, dell'Asia e dell'Oceania, concludendo che fra pochi anni saranno 300 milioni di persone che parleranno il portoghese.

La fine della brillante conferenza è stata accolta da applausi fragorosi.

* * *

"VILLA SOFIA"

Oggi, nell'incantevole ritrovo del Casino Villa Sofia, vi sarà una grande novità: l'inaugurazione del nuovo elegante Salone Rosa, con una festa artistica senza precedenti.

* * *

CLUB ITALICO

Domani, 6 corr., alle ore 15,30 il Club Italico darà una grande matinée nel Salone

Paraguassú del Palazzo Tequandaba, ballo che siamo certi, riuscirà come i precedenti, animatissimo.

Per questa festa si è deciso di distribuire inviti che potranno essere ritirati presso la Segreteria, nella quale sono anche aperte le iscrizioni per il Pic-Nic di Ferragosto, che avrà luogo il 20 corr. in Santos, all'Ilha Porchat.

La tassa d'iscrizione è di Rs. 10\$000.

* * *

SOCIETA' ITALO-BRASILIANA UMBERTO MADDALENA

Nell'ultima riunione del Consiglio, presieduta dal dott. Pasquale Imperatrice, è stato nominato direttore artistico il cav. Gennaro Trencia.

Fervono i preparativi per la festa che avrà luogo il 19 corrente nella sala nobile della "Casa Carlo Del Prete".

La direzione prepara per questa festa molte graditissime sorprese.

l'acolo

* * *

DOMANI

Ricordatevi che è Domenica; e se non c'è Sabato senza sole, non vi può essere Domenica senza i rinomati maccheroni all'uovo e i ravioli di Mattalia, conditi con un gatto di Ciró di Campana.

Casino Balneario de Villa Sophia

SANTO AMARO

Concessionario: VICENTE VISCONTI

-- Empresa: BIANCHI & VISCONTI --

Autorisado a funcionar por decreto do Governo do Estado, de 20 de Abril de 1933.

NOTTI DI DIVERTIMENTO per coloro che già si sono abituati al conforto e alle delizie dell'ambiente di questo Casino, dove un animato

DANCING

richiama tutte le notti la più elegante clientela.

Non perdetevi oggi la grande novità della settimana: Inaugurazione del

Salone Rosa

Tutto il conforto immaginabile!

ENTRATA: 5\$000 PER PERSONA

SNRS. INDUSTRIAES E COMMERCIAENTES

Annunciam nos principaes Cines-Theatros da Capital, porque emquanto VV. SS. dormem, ou se divertem, os seus reclames trabalham.

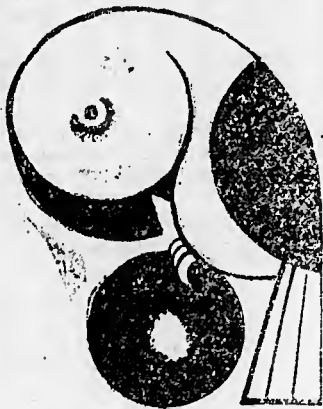
EMPRESA PROGRESSISTA DE PUBLICIDADE

TRAVESSA DO COMMERCIO, 2 -- sobre-loja
TEL.: 2-3539

L I B R I

(Speciale per il "Pasquino")

Colendissimi signori,
Di bei libri leggitori:
Tutti paion libri, eppure
Sono alcuni solamente
Tavolozze di scrittura,
Dov'è tutto e dove è niente.
Paion libri, e bene spesso
Sono porte spalancate;
Son del mondo il gran riflesso,
Sono strade illuminate,
Raggi son, che danno accesso
Ai palazzi delle fate,
E alle regie dei gran re.



Professore, attacca il re,
Paraponzi, ponzi, pe.

Si viaggia nella luna,
Si erra pur nel firmamento,
E si cerca la fortuna
Tra i popoli d'argento.
Si può andar con Don Chisciotte,
Contro i suoi mulini a vento;
Quando poi è mezzanotte,
I bei sogni a cento a cento,
Ti si inchinano al passaggio,
E ti recano il foraggio,
Pien di pepe e pien di sal,
Per nutrire l'ideal.

Professore, passa al fa,
Paraponzi, ponzi, pa.

Vi son libri seri e gravi,
Lunghi e larghi come navi,
Che ti portano lontano,
In un regno ricco e strano,
Dove esistono miniere
Di giustizia e di sapere,
Ove tu, con poco o niente,
Rifornire puoi la mente,
Stupidissimo mortal,
Di ricchezza cerebral.

Professore, tocca il la,
Paraponzi, ponzi, pa.

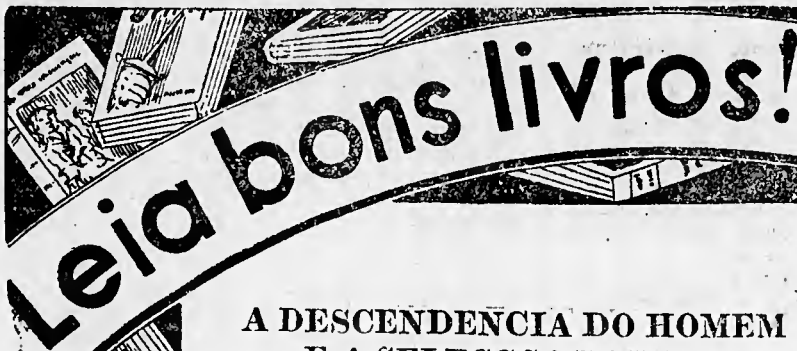
Come è dolce, o mio lettore,

Il cullarsi nel candore
D'infantili raccontini,
Tanto amabili e cretini!
Quando andiam, col dito in bocca,
Sì, com'usano i bambini,
E se più la storia è sciocca,
Tanto più ci sentiam bene,
E scordiam tutte le pcne

E le angoscie del passato;
Se arriviamo fino in fondo,
Ci accorgiam che tutto il mondo
Finalmente è diventato
Come zucchero filato.

Professore, ecc. ecc.
I FRATELLI TISI
perpetrarono di notte e pubblica-
rono di giorno.

ITALIANI, IMPARARE IL PORTOGHESE E' UNA
NECESSITA', NON UN LUSO.
UNA LINGUA S'IMPARA SUI BUONI LIBRI:



**A DESCENDENCIA DO HOMEM
E A SELECCÃO SEXUAL**

CHARLES DARWIN
Edição comemorativa ao primeiro centenario
da viagem do "Beagle", á America do Sul e ás cos-
tas do Brasil. Optima traducção do dr. Zoran Ninteb.
Brochado 6\$000

A VIDA E A OBRA DE FREUD

PROF. HONORIO DELGADO
O prof. Honorio Delgado, da Universidade Mayor
de San Marcos (Peru'), teve o merito de vulgarisar
de uma forma admiravel a theoria que revolucionou
os meios scientificos de todos os paizes, abrindo no-
vos horizontes ao problema da sexualidade.
Brochado 5\$000

A CASA DA CORTESÁ

OSCAR WILDE
Wilde, o sublime autor de "SALOME" legou á
humanidade, com esta obra de belleza incomparavel
uma das maiores produções do seu genio e da sua
arte.
Brochado 5\$000

A FERRO E FOGO

H. SIENKIEWICZ
Um dos mais emocionantes romances de Sienkie-
wicz, o celebre autor de "QUO VADIS?" gloria legi-
tima da literatura universal.
Brochado (2 volumes) 12\$000

O PRINCIPE

NICCOLO' MACHIAVELLI
Traducção cuidada do original italiano, acom-
panhada de notas auxillares para a melhor compre-
hensão do texto e de um completo indice dos nomes
citados, assim como de uma nota biographica, pro-
porcionando ao leitor brasileiro a oportunidade de
conhecer a obra secularmente discutida do secretario
fiorentino.
Preço 5\$000

KARL MARX - Sua vida - Sua obra

MAX BEER
A leitura desta obra permite não só o conheci-
mento da biographia do grande pensador allemão,
como das idéas fundamentaes que constituem a sua
concepção philosophica, a sua theoria economica e o
seu systema politico.
Brochado 4\$000
PEÇA ESTAS OBRAS AO LIVREIRO DE SUA CIDADE
GRAPHICO-EDITORA UNITAS, LIMITADA
RUA TRES DE DEZEMBRO N. 12 - CAIXA, 2077 - S. PAULO

EM TODAS AS LIVRARIAS DO BRASIL

Angelo Poci, duca di Iguape, e Nino Augusto Beota passeggiano lungo la spiaggia.

Poci dice a Beota:
— Cento milreis a quello che sta di più sott'acqua.

— D'accordo.
Poci e Beota si buttano. La polizia sta ricercando i cadaveri.

Tina Lambertini, arrivando a Teatro, dice all'Ofelia Bertini:

— Questi mendicanti sono tutti degli imbroglianti. Or ora ho incontrato un cieco che mi ha detto: "Bella signora, mi faccia l'elemosina".

E Zeppecco, che era presente, pronto:

— Forse l'avrà detto per farsi credere cieco sul serio.

Eziuccio Moncassoli ha un bel frac, un vero capolavoro. Quando l'indossa diventa oggetto di ammirazione, specie per il bel sesso.

Una sera, al Circolo Italiano, una signorina, nota per essere altrettanto bella, bruna, magra ed elegante (ed il cui nome sentiamo sovente per r-ad-fo), quanto oca, dice a Moncassoli:

— Quando vi vedo in frac, farei qualsiasi sciocchezza.

All'indomani, Moncassoli manda a casa della signorina il suo frac, con queste parole:

— Fateci quello che volete, non me lo sciupate e rimandatelo presto.

La stessa signorina (stessa signorina) racconta di un suo recente viaggio a Pompei.

— Che impressione ne avete riportata? — le chiede un ammiratore.

E quella candidamente:
— L'ho trovata in cattivo stato; ci sono molte riparazioni da fare.

Ad una nota corista, che è stata — tra l'altro — la dolce amica di Nino Disgusto Beota, Cesare domanda improvvisamente:

— Ditemi la verità... Beota è stato il primo?

La piccola corista sospira e dichiara:

— Fosse davvero stato lui il primo! Non avrei davvero più avuto la voglia di ricominciare!

Gino Restelli raramente si serve del tram. Ma, tuttavia, qualche volta se ne deve servire.

Il caso, un giorno, lo mette di fronte ad una ragazza che, accompagnata dalla Madre, prende delle pose disinvoltate ed incrocia le gambe in modo che la sottana alzata lascia vedere la sommità delle calze, ed anche di più.

Tutti i viaggiatori hanno



gli occhi fissi su quella carne bianca. La giovane "demi-vierge" finge di non accorgersene.

Allora Restelli, con grazia squisita:

— Pardon, signorina, non la disturba che io porti i calzoni?

Alberto Bonfiglioli ha paura di ingrassare. Ragione per la quale verifica spesso e volentieri il suo peso.

Un mattino, passando dinanzi ad una farmacia, entra e si pesa sulla bilancia di precisione.

Kg. 82.400.
Due chili di meno della settimana precedente.

Ripassando nel pomeriggio di fronte alla stessa farmacia vuole controllare il peso del mattino.

120 chilogrammi!...
???

... Si era dimenticato che aveva in tasca il "Fanfulla" con un articolo di G. Nigra sul caffè.

Il Cav. Sinigalli ha invitati a pranzo alcuni amici. Il pranzo, inutile dirlo, è stato molto parco. Alzandosi da tavola, il Cavaliere domanda cortesemente:

— Quando mi farete il favore di pranzare con me un'altra volta?

— Oh! anche subito! — esclamano in coro gli amici.

Dalla Fanfulla:
Mercato del Caffè — Grad-

de agitazione delle Borse nei Paesi Bassi. (Articolo di G. Nigra).

Il capitalista Ugo Conti discute con la sua quasi ugualmente bionda amante, su di una comune amica:

— E quando ti dico che quella ragazza ha una voglia vinosa in mezzo alla faccia...

— Scusa, cara, la gelosia ti acceca. Se avesse una voglia vinosa in piena faccia, la si vedrebbe.

— Non la si vede, perché è di vino bianco... Ma è una voglia vinosa ugualmente.

Il "Mattino d'Italia" di Buenos Ayres ha contrattato G. Nigra per collaborare in materia economica e finanziaria.

Passerà quindi a chiamarsi: "Il Mattone d'Italia".

Quando CESARE RIVELLI cominciò a dedicarsi alla carriera giornalistica, si divertiva a prendere un po' in giro il pubblico che già leggeva con attenzione le notizie che egli redigeva con spirito.

Un giorno diede una notizia che risultò poi essere sbagliata.

E ecco come Cesare scrisse allora la rettifica:

"Bisogna rettificare qualche errore comparso in uno dei nostri precedenti trafiletti. Avevamo annunziato che una giovane cameriera di Campinas si era sparato un

colpo di rivoltella per dispiaceri amorosi.

Vista così, la notizia presenta qualche inesattezza.

Non fu a Campinas che avvenne il fatto, ma a Rio de Janeiro. Non fu una giovane cameriera, bensì un soldato dei pompieri, che, non per dispiaceri amorosi, ma per improvvisa pazzia, si è, non sparato un colpo di rivoltella, ma impiccato."

Se l'umanità si divide nelle due categorie di quelli che pagano e di quelli che... ne fanno il gesto, il Grand Ufficiale Angelo Poci, Duca di Iguape, non appartiene nemmeno a questa seconda categoria.

In un caffè, poiché il danaro consegnato al cameriere non era giusto, gli amici si domandarono se il Duca avesse pagato.

— Non l'ho visto pagare, disse Ciccio Pettinati, ma non credo.

— L'ho visto pagare io — disse Menesini — ma non lo credo lo stesso.

Aneddoto sull'autorità domestica di Becco Giallo:

La moglie inviperita:

— Prima di tutto hai torto marcio! E poi sei pregato, quando vuoi farmi delle osservazioni, di aspettare che non ci sia nessuno!

Il marito:
— Ma scusa... ora non c'è nessuno.

— Nessuno? Dunque io sono nessuno? Ah ignorante! ah villano!



VENDONSÌ

Micette nuove per vini nazionali che possono gareggiare con vini stranieri, utilizzando le vinacce per vino fino da pasto. — Per diminuire il gusto e l'odore di fraga.

Fare l'encocianina: (Colorante naturale del vino). — Vini bianchi finissimi. — Vini di canna e frutta.

Birra fina che non lascia fondo nelle bottiglie, Liquori di ogni qualità, Bibite spumanti senza alcool. Aceto, Citrato di magnesia. Saponi, profumi, miglioramento rapido del tabacco e nuove industrie lucrose.

Per famiglia: Vini bianchi e bibite igieniche che costano pochi reis il litro. Non occorrono apparecchi.

Catalogo gratis, OLINDO BARBIERI, Rua Farfais, 23, S. Paulo. N. B. — Si rendono buoni i vini nazionali e stranieri acidi, con muffa, ecc.

FILTRO RADIO-MINERALIZZANTE



STERILIZZA CALCIFICA RADIOATTIVA l'acqua

senza alterarne il sapore e rende assimilabile il calcio IN RUA S. BENTO, 36-A

termocauterio

— A Londra un uovo (preistorico) è stato pagato 36 mila lire.

Ecco il caso di dire: Meglio un uovo domani, che una gallina oggi.

— Paolo con l'Elle si lamenta perché per tre settimane non l'abbiamo nominato.

Ci rimettiamo subito in pare: Paolo con l'Elle, Paolo con l'Emme e Paolo con l'Enne.

— E' stata inventata una macchina per camminare presto.

Ecco che il nostro amico Filizolo Biagini (aspirante grande corrispondente internazionale) ha qualche probabilità di arrivare.

— Una lettera di Napoleone scritta nel 1815 dall'isola d'Elba è stata pagata 1000 sterline.

Una pistola "scorreggiante" scritta dal corrispondente internazionale Filizolo Biagini, e diretta al "Pasquino", è andata a finire al numero 1000.

— Il signor Soresi, allenatore di Carnera, ha presentato alla Società delle Nazioni questo quesito:

"Possono i giudici americani sequestrare la borsa di Carnera, guadagnata col sudore dei propri cazzotti?"

— Lo stesso allenatore informa che Carnera (che borsa!) ha rifiutato di tornare in Italia a bordo di uno degli apparecchi della Crociera Atlantica.

Per Carnera ci vogliono corazzate.

— Comunicano da Cuba che in S. Clara la polizia ha fatto fuoco contro un gruppo di maestri che reclamavano il



pagamento dei loro stipendi arretrati.

Ecco: domandavano l'"argent" ed hanno avuto il piombo!

— Quale differenza passa tra il farmacista Romano e il padrone di casa?

Il primo ha il pelo sul viso e il secondo su la coscienza.

— Sinisgalli, gran cavaliere e gran possessore di case, parlando con l'Avvocato Tommasini, ha detto: — Il povero padrone di case, ecc.

Ci consta che in una prossima intervista Rotschild e Rockefeller diranno: — Noi poveri miliardari, ecc.

— Ludwig profetizza che "Creta, culla leggendaria della civiltà europea, diverrà centro del governo federale europeo, il cui parlamento sarà composto di poeti, pensatori e periti".

Sì che il nostro amico Filizolo Biagini, oltre che grande corrispondente internazionale, diventerà anche deputato al parlamento federale.

— I delegati alla Conferenza di Londra in 38 giorni di lavoro effettivo, hanno consumato 8 tonnellate di carta.

Auticamente di diceva: "Verba, verba: nihil" — oggi si può dire: "Carta, carta: nulla".

— L'autobusillis: In America i gangsters prendono d'assalto gli autobus.

Beati loro che ci riescono!

Approfitti dell'offerta Mappin!



"Solo Articoli di Qualità"

Tutti gli articoli che fecero del nostro "stock" il maggiore e il migliore del Brasile, sono offerti durante la nostra

Liquidazione Semestrale

Per prezzi molto ridotti.

MAPPIN STORES

STORIELLE ARCIMORALI

Un giorno dissi ad una signorina:
"Dammi un bacio, collega, sii bonina" —
Lei mi rispose: "Brutto impertinente!"
La morale?
"La bella renitente"!

— A riscaldar Gesu' erano due:
Un povero somaro e un grasso bue.
Ma mi ha detto stamane un maldicente
Che invece c'era un bue e... uno studente.

FORTE

Eu como **NASCIMENTO** **cofre** **Eu como** **ARCHIVO**

cofres e arquivos só Nascimento

R. S. Bento, 53
Teleph.: 2-2088

Greggio amico coléga direttore,

Mi ó ristabelesito dela mia indisposissione e ecomi cuá sula brechia indove que, buzaronna dela molle del sacrestano, ci ó fato la bitudine a quanto que paresse e cussi pregato lui que mi deve sempre dare il spasso e pregato me que non posso fare di meno di piliare la mia caneta per sfogare le mie impressiõne e i miei pensamenti.

Manco da dirlo, chiachieriamo un poco di futeboi. Me veramente preferite parlare di altre robe, ma come si fa cuando que si sa que si manca cualcune cosa del nostro amato Palestrone tallano vello di guera, i nostri cari... 57.000 bonati fa una canhara del altro mondo? E allora parliamone dei Palestrone, anca perché proprio domenica pasata ci á pregato un susto. E che me lo dice poco lei di parare l'ipiranga con un 2 a 1 magro magro, porca la pipa, che me un certo momento mi é perfino sentito male? I giornali "seri" á deto que é stata scaionha. Ma si, va bene! Scaionha: metiamo due bale contra la trave (cioé ce le metono loro i giocatori!) e tre bale terribili difese per milagre dal golkipe. Va bene? Ma tottate di cincue bale scaionhate.

Ma, dico me que sonó un tecnico di quelli, se invece de cinque le bale scutate fosse state dieci, cuindici, venti?

Diamocene altre cincue, altre dieci di scaionhate; ma cualcune altra finiva per entrare, mi paresse! E a lui, caro coléga, non ci paresse il medesimo?

Qui sta il busilli!! Tirare in gol! tirare in gol! tirare in gol! Vede il S. Paolo? lé un time quasi cangia, ma, fili da mai, non dorme mica davanti la rete e le baie ci vano drento e come!

Consigli que non ne do se no i diretori palestrini si arabia

Foot-Ball

UN ALTRO INCANTO ROTTO

La Portugueza, dopo la Palestru, ha perduto il titolo d'invitta.



LA PALESTRA (ALLA PORTUGUEZA): — Ed ora, dopo la prima caduta, sta attenta a non prendere l'abitudine!

perché lori é infallibili come il Papa e cuando que fa scualcune fessaria bisonha caiar a boca.

A onhi modo me sono molto impensierito e mi consola solo que ó visto que áno fato acuisissione di un altro paro di atacanti da pontigna que proprio ci voilono nele...

pontigne, ovvero sia nele ale; ci piace il trocadiglio?

Intanto domenica si va Rio di Gianero giocare col Fluminense.

Me mi facio coraggio e parto: ci faró duncue un servisio speciale per telegramma a mezo "Coreio" que lé luni-co indove que non vi é truco. Parto. Non volio que nés-



suno mi companni ala stazione: vollo andare via incoñhito e la compagnia me la ó già scolta: un pessa di fero di cavallo, una mano, un corno, un tubo di cafispirine.

Cueste ultime me ó la speranza di dovercele dare cui giocatori del Fluminense e il fero di cavallo di auguro di non dovercelo butare sula testa del giuiz.

Adio sinior direttore! Mi saluti tuti dela redassione e non dovessi voltare, vitima del mio dovere e cuindi di un coipo polpetico, que io sia sempre nela sua lebransa que cosi' ci garentisco per tuti loro del amato "Pasquino". Lo abbracia comosso il suo

LUIGI POLENTINA

ERRORE INIZIALE



— Che cosa vuol fare quando sará grande, questo bambino?

— Niente.

— E perché?

— Perché sono una bambina!

POKER D'ASSI
 COMP. ITALIANA MUSICALE
 QUESTA SERA AL
CASINO ANTARCTICA
 ALTRA GRANDIOSA NOVITA'
 Debutto del soprano ELEANORA VALERIANI

Fascino Rosso
 Fantasia in 14 Quadri di MARIO DI TORINO

— SPETTACOLI FAMILIARI —
 2 SESSIONI — Alle ore 20 e 22 — 2 SESSIONI
 POLTRONA - BALCONE.. 3\$000 — POLTRONA.. 5\$000

BIOTONICO
 FONTOURA
 D' MAIS
 COMPLETO
 FORTIFICANTE

SAUDE FORCA VIGOR

I DIRIGENTI DELLA PALESTRA

Con un solo goal di vantaggio la Palestra ha vinto il modesto Ipiranga.



I TECNICI: — Eppure non riusciamo a capire perché quelli lì non giochino più bene!

insalata verde

Il Corinthians ha battuto la Portoguesa! Cioè: la realtà romanzesca.

Così romanzesca — e così a... lieto fine — che i paletrini, la domenica notte, non ci credevano ancora...

Grande tripudio nel campo dei portoghesi quando si seppe che l'Ipiranga aveva pareggiato con la Palestra. Ma quando, a giochi finiti, la Portoguesa risultò battuta e la Palestra vittoriosa...

Poveri cari amici lusitani e... affiancatori!

L'allenatore palestrino, Cabelli, è ritornato.

Mastrandrea, non più "tout", ha ripreso a salutare i conoscenti.

Del Manto ha vinto il tentativo di "scandalo" forgiato a Rio. Stia attento ai tentativi (non di scandalo, ma di fregatura) che gli forgiano qui...

Bevilacqua allenatore? Ma no! questa non la... beve nessuno...

Neanche il disciplinatissimo ossequente Principe di Galles...

"Tabu". La Palestra è "Tabu". Domandarne informazioni (prospetti e tabelle) al sig. Segretario Cicello Pettinati...

I - PRONOSTICI

Continuiamo, impeterriti e vittoriosi, nella trionfale serie dei pronostici:

Fluminense x Palestra: diciamo Palestra: deve vincere la Palestra; se non dovesse vincere la Palestra, addio Palestra!

Bangu x S. Paulo: pareggio: se perderanno tutt'e due, ... meglio!

Portoguesa x Vasco: qui non ci mettiamo il naso: se la vedano i portoghesi e speriamo che non ne venga fuori una guerra civile...

S. Bento x Bonsucesso: questa partita avrà luogo oggi: è quindi così poco il tempo che da essa vi separa, o lettori, che potrete bene attendere qualche ora per sapere notizie sicure...

— Di pianoforti (e affini) i negozianti vendono a dilazioni (ed a contanti): Cinque anni, pagamento rateale: Moral che segue: "Il piano quinquennale".

— Rosa delusa: Le calabresi sono belle a iosa, Purché rimangan... con la bocca chiusa!



COMPRATE BUONI ARTICOLI

PER PREZZI INFIMI

DURANTE LA GRANDE

Liquidazione

Annuale

Schaedlich, Obert & Cia.

Rua Direita, 18-18°

COERENZA OSTEO-LOGICA

*Come nella natura tutto veria,
Ma, nel contempo, all'ordine ritorna!
Il punto, dove nascono le corna
Si chiama la "sutura coronaria"!*

CABOTAGGIO

IMPORTAZIONE - ESPORTAZIONE

A richiesta dei Sigg. Esportatori possiamo applicare i NOLI PER PESO per qualunque porto del Brasile; e noli per trasporto da domicilio a domicilio per i seguenti porti e località:

PORTO ALEGRE — RIO GRANDE — PELOTAS — ANTONINA — PARANAGUA' — CURITYBA — S. FRANCISCO — JOINVILLE — RIO — VICTORIA — BAHIA — ARACAJU' — RECIFE — MACEIO' — JOÃO PESSOA — NATAL — CEARA' — S. LUIZ.

Ancona Lopez & C.

RIO — SANTOS — PORTO ALEGRE
SAN PAOLO

Rua Boa Vista, 3 — Telefono 2-3341

Servizio di "COLIS POSTEAUX"

la valigia delle indie

CALENDARIO

Santa Lucia protettrice della visione cinematografica.
* * *

CULINARIA

Salmone alla finanziaria. Il salmone del Reno è un pesce che vive in cattive acque. Questo pesce si può cucinare alla francese, alla inglese, alla belga, ecc., ma è difficile di cucinarlo... a dovere, perché è molto resistente alla cottura.

Per cucinarlo alla finanziaria occorrono parecchie annuità e va trattato, anzi blistrato, con forza armata e spremuto fino al midollo.

Dopo questa operazione di capitale importanza, lo si mette a friggere sul carbone fossile. Servitelo poi dopo averlo diviso in parti proporzionali, e vedrete che qualche commensale resterà a... denti asciutti.

* * *

NOTE DI MEDICINA

Geloni. Immergere le estremità nell'acqua fredda e asciugarle al calore di una stufa. Se prudono grattarle con una lima "ad hoc" che si avrà cura di portare in tasca. Se i geloni si aprissero, appi-

carvi una striscia di garza che si staccherà quattro volte al giorno per sostituirla con altra pulita.

* * *

BOLLETTINO DELLA MODA

La Borsa è piuttosto in orgasmo: si notano molti rialzi specialmente in pellicce e brillanti.

L'impressionante rialzo delle sottane sembra essersi arrestato: tutto il reparto gonne continua però ad essere agitatissimo. Continuano pure gli alti e bassi delle maniche: come saranno domani: lunghe? corte? I finanziari e le finanziere sono perplessi e somme ingenti sono state impegnate in questi titoli.

* * *

CONSIGLI POCO PRATICI

Per conoscere il vino adulterato. Prendete alcune gocce di vino e fatele cadere sopra un pezzo di carta asciugante. Se dopo un'ora vi resterà impresso il nome dell'oste, potrete ordinarvene un barile e ripetere l'operazione goccia per goccia ogni volta che vorrete bere.

*Non si spaventi per la crisi!
La combatte con una "pub-
blicità" efficace*



Cartelloni, disegni per clichés, illustrazioni per romanzi, riviste e giornali; figurini originali per "toilettes" ecc.

AGENCIA GERAL

RUA JOSE' BONIFACIO N.º 12 - 2.ª sobreloja
TEL.: 2-6525

* * *

CURIOSITA'

Un agricoltore, naturalmente americano, partendo dal concetto che certi uccelli, quando sono accecati, cantano meglio ed ingrassano, sta esperimentando di accecare i fagiuoli con l'occhio per ottenere lo stesso risultato.

* * *

VERSI SPIEDATI

Da tempo son cambiato,

Non sono più lo stesso:
Il cuor s'è raffreddato:
Come mi sento fesso!

Paolo con l'Elle.

* * *

PER I PIU' CRETINI

— C'è una parola che tutti gli italiani scrivono scorrettamente.

— Che diamine! Che parola può essere?

— "Scorrettamente"!

EMPORIO ITALIANO IRMÃOS LOMBARDI & CIA.

SARTORIA

Abiti per uomo confezionati su misura, Rs. 155\$000

Abiti già confezionati, elegantissimi, per soli Rs. 88\$000

Soprabiti per uomini e bambini: variato assortimento.

Sezione speciale per vestiti da Bambini.

Abitini alla marinara in vari colori.

Stoffe

Maglierie

Camice

Cravatte

Cappelli

Coperte

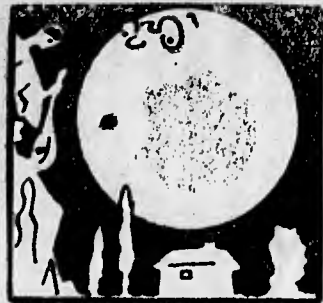
Pigiama.

::: I migliori e più eleganti assortimenti :::

Emporio Italiano

RUA GENERAL CARNEIRO, 73 — TELEPHONE: 2 - 2302 — SÃO PAULO





I congelati adunansi

Meraviglia non facciate, lettori, se ti rivelo che in congresso si uniscono gli ufficiali in congelato.

Dove? San Paolo. L'epoca? Dal 21 corrente al 24. Credimi, la cosa è assai importante.

Perché? Ma è logicissimo: è forse un infortunio che insieme si ritrovino, dai bersaglieri al giunio,

dai fanti eroici ed umili agli artiglieri, e — colmo di gloria — quei magnifici che un dì portaron l'olmo,

cinser la greve sciabola, furon di guarnigione e a caval conquistarono le incanti spallone?

Vi saluto, entusiastici servitori fedeli della Patria, oggi liberi congedati ufficiali!

Di sapere non m'occupo (ché di tutti mi fido) numeri di matricola, arma, servizio, grido;

siete tutti simpatici (è vero, un po' anzianotti) e poco conta il numero — sul "keppy" — dei filotti,

che a difender l'Italia ciascuno, è stabilito, in caso di pericolo ritornerà soldato!

Evviva dunque, militi dalle bande ai calzoni, tenenti, colonnelli, maggiori e capitoni!

FAUSTO FIOR D'AVANTI!



Senta

**I PROGRAMMI
DI RADIO CON**

**IL MODERNISSIMO PHILIPS
'830'**

L'ULTIMA PAROLA DELLA TECNICA

la mostra canina

— A S. Paolo c'è stata la Mostra dei Cani.

— Mi fa piacere. Il cane è amico dell'uomo.

— Vero. Ma è anche amico della donna.

— Sì, ma la donna non è amica dell'uomo, così l'equilibrio è ristabilito.

— I cani della Mostra sono cinquecento. Ce n'è d'ogni razza. Razza di cani, naturalmente!

— Oh, l'abbominevole frase di spirito! Non le manca altro che dire che con tutti questi cani si potrebbe magnificamente mettere insieme uno spettacolo teatrale!

— Ma non lo dico. Le spiego invece i vari tipi. Ci sono i barboni...

— Conosco: sono quelli che assistono alle conferenze.

— Qualcuno va anche ai concerti. C'è barba anche lì. Poi abbiamo i San Bernardo.

— Conosco: cani alcoolisti. Vanno sempre in giro portando una bottiglia di liquore tra le labbra.

— Poi ecco i cani-lupo.

— Sono estremamente intelligenti, io so. Io ne ho uno che urla quando sente la voce di Angelo Poci.

— Ci sono i cani da caccia, famosi per il fiuto. Capiscono il carattere delle persone a cento metri di distanza. Ce n'è uno qui che si mette a

piangere ogni volta che vede venire avanti un così detto pittore del così detto Novecento.

— Perché piange? Farebbe meglio a ridere!

— Poi abbiamo, tra i cani da pastore, i bergamaschi che hanno la caratteristica di non avere il gozzo, i belgi che capiscono l'italiano, i tedeschi che non capiscono il francese, e i francesi che non vogliono assolutamente capire il tedesco. Poi abbiamo i cani di lusso...

— Oh giusto, volevo fare una domanda: a che cosa servono i cani di lusso?

— A far pagare la tassa sui cani.

UH! BALDO MORO

SCIROPPO NEGRI

per Tutte le Tossi dei
Bambini e
TOSSE ASININA



Lo sciroppo Negri fin dai primi giorni di cura riesce ad attenuare l'impeto della tosse, a diminuire la frequenza o l'intensità degli attacchi dei quali abbrevia la durata. Tutto ciò con grande sollievo del piccolo sofferente, che vede gradatamente la scomparsa della penosa malattia. Lo Sciroppo Negri è di sapore dolce e gradevole: in tutte le farmacie.

E' PERICOLOSO ANDARE A TENTONI specialmente se si tratta della propria salute!

Fate le vostre compere nella **"PHARMACIA THEZOURO"**

Preparazione accurata — Consegna a domicilio. — Aperta fino alla mezzanotte — Prezzi di Drogheria.

Direzione del Farmacista
LARocca
RUA DO THEZOURO N.º 7
TELEFONO: 2.1470



Stelle e canini artistici

Della Città delle Veneri

Joan Crawford, la grande "star" dagli occhi smisurati e dalle labbra lussuose, per non perder tempo ha iniziato la causa di divorzio contro il visconte B. Gain che, a quanto si mormora, sarà il prossimo marito dopo il ritiro di Douglas Fairbanks Junior.

Ramon Novarro ha ricevuto "Il Pasquino Coloniale".

Dicono che la fama di Vincenzino Scandurra l'ha reso furibondo.

John Barrymore da giorni è sottoposto al "giramento" di una pellicola in cui egli interpreta l'"he-man" nelle vesti di disoccupato.

I maligni dicono che finalmente si è lavato i piedi.

Va senza calze e naturalmente porta un paio di scarpe rotte.

Già, perché in questa settimana ha piovuto.

Siamo in uno studio in attesa dell'inizio di una grande pellicola.

Marlene, la venere dalle gambe aperte, e C. Lombard conversano. L'argomento cade sui geloni.

"L'unico rimedio — esclama Marlene — è quello di sposarsi."

"E' vero — aggiunge C. Lombard — Io pure soffrivo di geloni e al primo fidanzamento mi sono immediatamente scomparsi!"

A Nancy Carell il fornitore chiede 250 dollari per una "combinaison". L'artista si lamenta per il prezzo esorbitante:

— Lei mi toglie perfino la camicia...

— E' naturale, se lei desidera infilarsi la "combinaison"!

— Ma i suoi prezzi raggiungono le stelle...

— Certamente, se solo le stelle io mi onoro di servire!

Mariene Deitrich si è resa celebre per il suo speciale atteggiamento poco elegante di sedere con le gambe divaricate, o di conservare con le gambe divaricate, insomma di star sempre con i piedi lontani l'uno dall'altro almeno mezzo metro.

— Questa di mettersi con le gambe aperte è stata la sua fortuna...

— Oh, credi pure che anche le altre hanno fatto la stessa cosa!

NELL'ORSA MAGGIORE



Giovannina: Sai cosa dicono? Ceh sei una scopa "sueca"!

Sgarbo: Meglio scopa che inutile; infatti Douglas F. J. ti ha mollato perché non scopi affatto!

La Venere 1934

Offriamo una "primazia" alle nostre affettuose lettrici:

La Venere ideale imposta dalla moda futura, superiore a quelle di Milo, di Cirene, de Medici e a tutte le altre dei secoli scorsi, dovrà avere le seguenti misure: Altezza 1 metro e 72; collo cm. 29; busto 84; cintura 66; anco 86 e mezzo;..... (non vogliamo essere indiscreti); polpacci 32; caviglia 20.

La "Paramount" che si è presa il disturbo di scoprire la bellezza perfetta con molti esami scrupolosi e molte prove (beati loro!) consiglia tutte le donne, belle e brutte, di compiere degli esercizi fisici per raggiungere quella purezza di linee da essa stabilita e che si può paragonare solo a quella del Partenone.

Quindi col prossimo anno le artiste che non potranno raggiungere il figurino imposto resteranno a spasso.

Da parte nostra abbiamo telegrafato a Hollywood affinché affidino a noi gli scarti di stelle.

Se a loro non servivano più, noi che siamo caritatevoli, ci adopereremo per consolare Nancy Caroll, Marlene Deitrich, Carole Lombard, Sylvia Sydney e gli altri avanzi.

Adeus ás armas

Quei signori, che dopo aver cotto e ricotto la guerra mondiale in tutti i modi si sono ricordati finalmente che vi partecipavano pure i vincitori, ci hanno scodellato una pellicola stupida e infamante.

Vista al completo, senza le mutilazioni apportate, ci dava l'impressione di assistere ad una scena dal vero girata tra le loro truppe. E ciò malgrado indossassero la nostra divisa.

Anche la "Fanfulia" ha battuto la grancassa per annunciare questa bella film.

Ecco un nuovo esempio di quel patriottismo quarantuneggiante che spiega la missione della stampa italiana all'estero.

Il pubblico italiano, che qui a S. Paolo non è tanto disprezzabile, farebbe bene a ricordare il nome dell'impresa che ci ha fornito una prova così interessante di simpatia e tenerla presente nelle serate destinate al cinematografo.



PHENIX

Oggi e domani (matinée e soirée) nell'elegante sala di R. Domingos de Moraes 120, la maggiore pellicola del secolo: "King Kong" — l'ottava meraviglia del mondo, col colossale film dell'Ufa: — "Serviço Secreto".

Martedì: — "O homem miraculoso".

ORION

Oggi: — "Ama-me esta noite" con M. Chevalier e Jeanette Mac Donald — 1 jornal o 1 Desenho educativo. Domani, in matinée: — "Uivar das Feras" (5.º e 6.º episodio) — Matinée e soirée: "Loucuras da velocidade", com Franz Menji e "Ama-me esta noite".



AUTO AVENIDA

Comunica aos Srs. Automobilistas, que tem em franco funcionamento as machinas mais modernas em S. Paulo. para recautchutagem integral, ou seja, renovação da banda de rodagem em uma só vez com ANTI-DERRAPANTE

DUNLOP

BRAGA & GUEDES
Av. Brigadeiro Luiz Antonio N.º 176
PHONE 7-4580



Vieira Pontes & Cia.

Editores

T
E
X
E
I
R
A

:: LIBRI ::
di
STUDIO
DIRITTO
MEDICINA
RELIGIONE
ROMANZI
TEATRO
ecc.

Av. S. João, 48 — Telef. 2-1395 — Casella postale 258
S. PAULO
CATALOGHI GRATIS.



GROSSE ZAPPE — Vedrà.
CIRCOLINO — Sì, avete ragione. Si era convenuto, per rispetto al Presidente, di mettere tutto al dimenticatoio. Il Presidente, come abbiamo già detto, è un gentiluomo che non è onorato dalla carica: la onora. Immaginate un po' se egli, scocciato da tante seccature, vi mandasse tutti a quel paese...

SCANDALISTA — Ceglia pubblica? Buono. Vadiamo un po' come stanno le cose. Noi saremo veramente felici quando potremo affermare ch'egli sia stato veramente estraneo ad alcuni avvenimenti.

MENATORE — Noi non abbiamo due logiche, ne abbiamo una. Se abbiamo sempre affermato che mandare a picchiare è una sconcezza, non possiamo cambiar parere da un momento all'altro. A noi garba chi mena, non chi fa menare.

JABAQUARIANO — Nella settimana, nessuna tragedia al Jabaguara. Strano.

PADERO — Se non vi impongono per la immediata consegna, Becco Giallo vi frega, certamente. E' una cosa che possiamo garantirvi.

DELUSO — Con gli annunci che abbiamo, e sui quali richiamiamo la vostra attenzione, — possiamo anche infischiarcene di voi e di qualche altro.

TOMMASINI — Come va, insomma, il cretino typo Pa-vão?

NON LO FACCIU PIU' — Te lo giuro sulla mia beltà.

PURO — Il farmacista Romano è tutta una purità bipede e semovente. Che c'è da ridere?

CALZATURAIO — No, parlando di scarpa, il prof. Bertarelli non si rivolgeva al Comm. Nicolino Caracá. Quello, ormai, non è più Comm. Scarpa. E' Comm. Scalzo.

FARMACEUTA — Pollastretto si mangerà Zambellotto. Chi non lo vede? Chi non lo sa?

CLIENTE — Vi abbiamo già detto che il Conte Crespi, in Rua Senatore Fagiuolo non ha né residenza né uffici. Ci va? E che cosa ve ne importa a voi?

ANTONIO RECALBUTO — Fate una proposta: pagamento dei 30 pacotes, dietro promessa esplicita d'un posticino alla Chiave. Sta bene? Con i 30 pacotes sospesi, è difficile fare passi avanti.

COLLEGA — Chi ne capisce niente? Poci, il Duca, è a Rio. C'è chi afferma che amoça e janta con S. E. tutti i santi giorni. C'è invece chi giura che ad ogni richiesta di udienza, S. E. abbia risposto: Canta, lupo, che l'erba cresce.

RIMEMBRANTE — I 500 di Villalta, insomma, è già roba su cui è caduto l'oblio. Questo ce lo ha anche affermato Angiolino Cibella, quello che sa far così bene le liquidazioni.

CONCORRENTE — Tutto quello che scrivete sta bene.



meno la parte ove fate, sull'egregio Dottore Magugliani, Ingegnere della Corona d'Italia, degli apprezzamenti che non vanno. Già sapete che per noi il nome del nostro egregio connazionale, onore di una Nazione, è sacro. Scriveteci una lettera, togliendo quegli apprezzamenti, e noi pubblicheremo. Inutile dire che la Balilla usata, ma che potrà essere venduta per nuova a qualquer hora, è sempre a disposizione dei nostri concorrenti.

E. C. SABRATI VERSUS BOTAFOGO F. C.

Domani, nel campo del Sabrati si realizzerà un incontro tra questo club e il Botafogo.

E. C. Sabrati — Colombo, Annibal, Bricola, Schiavinato, Bonaldi, Armino, Dicto, Baptista, Guido, Waldemar e Deoclecio.

Botafogo F. C. — Maximino, Joãozinho, Baragatti, Dilau, Balthazar, Aldo, Sorocaba, Rinaldi, Nitti, Canhoto e Onofre.

AUTOPLANO

(UN PRODOTTO UDSON)

La più moderna novità in ELEGANZA, VELOCITA' ed il massimo fino ad ora raggiunto in ECONOMIA.

Tutti i Recordes di velocità per carri di serie.

PER TUTTI I PREZZI

In Esposizione nella

CIA. COMMERCIAL E MARITIMA

AUTO-GERAL

Rua Barão de Itapetininga n.º 1

SOCIÉTÉ DE SUCRERIES BRÉSILIENNES

Engenhos centraes de PORTO FELIZ VILLA RAFFARD e PIRACICABA

Agente:

DANTE DI BARTOLOMEO
 Campinas - Tel. 3089.
 Bauru' - Tbl. 247.



VERA OVAES La grande marca di sigarette della "SABRATI"

La Novella del Pasquino

Per tre anni ho servito in casa della signorina Lulù. Ma forse esagero parecchio dicendo di aver servito. Ero appunto la confidente, l'amica migliore della signorina.

E posso ringraziare questo posto se sono riuscita nella vita. Buon Dio, che specie d'uomini ho potuto conoscere qui intorno alla signorina Lulù!

Ma per lei non significavano nulla. Io invece li ho studiati, li ho guardati. Li ho conosciuti a fondo: nei loro pensieri, nelle loro abitudini, nella loro moralità e immoralità.

* * *

Rivedo ancor oggi tutti coloro che, a quei tempi, stavano intorno alla signorina Lulù. E se scrivessi di tutti, arricchirei di dati preziosissimi la storia culturale del secolo XX. In quell'appartamento, i più eminenti uomini della politica, della scienza, della letteratura, dell'arte, del commercio e dell'industria fecero i loro omaggi alla signorina Lulù.

Intendiamoci però. La signorina Lulù era molto più onesta di quanto non lo fossero gli uomini che cercavano i suoi favori. Lei non aveva mai più di un amico. Vero è che lo cambiava molto di frequente. Ma non era neppure colpa sua, bensì degli uomini che erano impazienti e cercavano in tutti i modi possibili e immaginabili di rubarsi l'un l'altro la signorina Lulù.

* * *

Il più bello dei miei ricordi è "il donatore".

Gli ho dato lo stesso questo nome. Era carino, ancora molto giovane e completamente inesperto.

Quando venne da noi per la prima volta, non sapevo chi fosse.

— La signorina è sola? — chiese timidamente.

— Chi devo annunziare? — risposi con elegante freddezza.

— Sì... mi annunzi... un nome qualunque, — disse confuso. E mi fece scivolare in mano cinque mazzoni che probabilmente aveva già preparati a questo scopo. E mi guardò così supplichevole, così dolorosamente, che ebbi compassione. Entrai dalla signorina Lulù.

La signorina Lulù disse nervosamente:

la mancia sospesa

— Io non sono una scuola elementare. Mandalo al diavolo.

Mi strinsi nelle spalle e uscii:

— La signorina è spiacentissima... ma ha un mal di capo...

Il giovane mi guardò ancor più dolorosamente:

— Forse questo mal di capo non sarà tanto forte da non potermi dedicare cinque minuti!

E nella mia mano scivolarono altre cinque mazzoni

sta, e aprendo la porta dissi con un grande inchino:

— S'accomodi.

Il giovane entrò. Divenne pallido, balbettò. Era proprio molto carino. Trasse un mazzo di fiori:

— Io... io... scusi! — balbettò.

La signorina Lulù e io ci gnardammo sorridendo. Poi uscii dalla camera.

* * *

Non è mai stato nelle mie abitudini origliare, ma questa volta ero troppo curiosa di vedere ciò che sarebbe successo là dentro.

Il giovane lentamente s'era ripreso. Disse che da quando aveva visto la signorina Lulù sul palcoscenico, non aveva più pace. La sua calma era sparita, le sue abitudini sconvolte: solo la signorina Lulù poteva rimediare a tutto ciò.

po a cercare qualche altra soluzione.

Dopo queste parole, che potevano essere interpretate come una mezza promessa, il giovane s'inginocchiò davanti alla signorina Lulù supplicando che gli fosse concesso il permesso di poterle baciare la mano. E il giovane, tutto felice, uscì barcollando. Lo aiutai a infilare il soprabito, per il che ricevetti altre cinque mazzoni. (Ma dove aveva incettato tutte quelle monete da cinque mazzoni?)

E fu allora che lo chiamai "il donatore".

Venne sempre più di frequente. E ogni sua visita mi fruttava due volte cinque bicos. Era una mancia regale, ma anche naturale, perché il giovane era figlio unico di un ricchissimo industriale.

Un giorno però, ahimé, successe un fatto imprevisto.

Quando aiutai "il donatore" a infilare il soprabito, non ebbi la solita mancia. Senza ragione alcuna, senza nessuna apparente giustificazione, non ebbi la mancia. E neppure la prossima volta, mi diede la mancia. Come se fosse la cosa più naturale del mondo non dare manco, con la stessa naturalezza con cui in passato aveva considerato suo dovere darla. Dapprima non seppi cosa pensare. Ma trovai all'improvviso la chiave di questo enigma: il giovane non aveva più bisogno della mia simpatia, perché s'era assicurata quella della mia signorina. Chiesi conferma alla signorina. Confessò tutto.

In seguito, non ebbi più bisogno di chiedere. Ogni volta che la mancia mi venne sospesa, capii che nella vita amorosa della signorina Lulù stava per incominciare un nuovo capitolo.

SIGNORA XX., che avendo oggi il posto della Sig. Lulù, non si può nominare.



MAGNESIA S. PELLEGRINO

Saude e beleza!
PODEREIS OBTER-AS COM O SEU USO CONSTANTE

PROVE O NOVO TIPO EFFERVECENTE. E' DELICIOSO!!!

che certamente aveva già preparati a questo scopo. Tornai di nuovo dalla signorina.

— Per l'amor del Cielo, signorina, veda di parlare un momentino con quel giovanotto. E' disperato. Quasi piange.

La signorina rise. Ho già detto ch'era una buona figliola. Così non attesi neppure una sua precisa rispo-

Dapprima la signorina s'annoiò parecchio, perché tutto questo l'aveva già sentito molte volte. Poi finì col trovare un po' di simpatia per il giovanotto. L'ascoltò, ebbe un po' di pietà, gli parlò seriamente. Lo consigliò a dimenticarla, perché lei, purtroppo, non era libera e aveva degli impegni.

Se poi non fosse riuscito, ci sarebbe stato sempre tem-

F. MAGGI & COMP. LIMITADA

SUCCESSOR DE HENRIQUE MAGGI

FABRICA DE CORDAS E BARBANTES — Fundada em 1892

— FIAÇÃO DE CANHAMO, LINHO, JUTA, MANILHA E SISAL. —

Cordas de Canhamo.
 Cordas de Manilha.
 Cordas de Sisal.
 Cordas Alcastradas.

Barbantes naturais e de côres de qualquer qualidade.
 Especialidade em Barbantes para saccaria.

Linhas cruas para redes, etc.
 Fios de vela.
 Fios para sapateiros.
 Fios para fogueteiros.

Escriptorio: RUA FLORENCIO DE ABREU, 121 — SÃO PAULO — Caixa Postal, 399
 Telephone: 4-9141 — Telegrs.: MAGGI - Codigo: A. B. 5.

Mattice: **S. PAOLO**
R. B. Vista, 5 - Sobraloja
Caixa Postal, 1200
Telefone 8-1450

Filiale: **SANTOS**
Praça da Republica, 59
Caixa Postal, 784
Telefone Cent. 1789



ALBERTO BONFIGLIOLI & CO.

SVINCOLI DOGANALI
CONDIZIONI VANTAGGIOSE — SERVIZI RAPIDI
E PERFEZIONATI.

Provate la nostra organizzazione

Per ogni gusto una cucina:
Per tutte le cucine
un olio unico: il

Bertolli

Rappresentanti:
PIERI & BELLI
S. Paolo

DOVE SI BEVE IL MIGLIOR CAFFE'



Rua XV de Novembro, 28-A

APERITIVI EXTRA ACQUA SINCRONIZZATA



Emporio Artistico MICHELANGELO

ARTIGOS PARA
ESCRITORIO — DESENHO
e PINTURA
ENGENHARIA e ESCOLARES
Importação directa
O MAIOR SORTIMENTO DO
RAMO

Rua Libero Badaró, 75
Telefono: 2-2292

M.ª THERESA
Officina de roupa branca,
Bordados e point-jour.
R. DUQUE DE CAXIAS, 28
S. PAOLO

CHI PROVA IL
Cajá Purgativo



Non usará più altro
purgante.

**PURGANTE SALINO
GAZOSO**
Piacevole al gusto.
Senza dieta.
: Effetto immediato :

CALZOLAI
prima di fare acquisto di
forme per scarpe visitate
la Fabbrica di



REMILIO GRIMALDI
Rua Washington Luis, 25
ove troverete un vasto
stock di modelli moderni
per qualsiasi ordinazione
di Forma.



ARTIGOS para PESCA
e COVILLES para MONTAR
ARMAZEM para LANTAR, COVILLES para
CORRECORRE para ESCOLARES para
LANTAR, BOTE para BOMBO para COVAR para
CASA dos MODELOS

FRATELLI da GUERRA
Rua Libero Badaró, 75

**ALFAIATARIA
"FULCO"**

Novità
Stoffe
Estere
e
Nazionali

Finissime confezioni per
uomini — MANEQUINS e
TAILLEURS.

R. S. Bento, 20-3.º App. 69
S. PAOLO

Fabbrica di "MANEQUINS"
"VERA CRUZ"

Del
**FRATELLI
JACONIS**

Si accetta
qualsiasi
servizio
inerente
al ramo.



Specialità in
"manequins"
su misura.
Prezzi medi-
ci. Finitura
chic. — Non
temiamo
concorrenza.

Rua Lavapés, 164 -- S. Paolo

Agencia SCAFUTO

Assortimento completo dei
migliori figurini esteri, per
signore e bambini. Riviste
italiane. Ultime novità di
posta. Richieste e infor-
mazioni: Rua 3 de Dezem-
bre, 5-A (Angolo di R. 15
de Novembro). Tel. 2-3445.

**DENTI BIANCHI
ALITO PROFUMATO
SOLO CON L'ELIXIR ELA
PASTA DENTIFRICA
PANNAIN**

Dr. Ennio Mario Rossi
AVVOCATO

Cause civili, commerciali, penali, orfanologiche.

Ripartizioni fiscali e Giunta Commerciale.

Uffici: Rua Quintino Bocayuva, 54-2.º and. Sala 211, 212.
TELEF. 2-2901 — Dalle 9 alle 11 — 14 alle 17.



Fabbrica di Forme per Scarpe
ANTONIO GIANNINI
 Specialità negli ultimi modelli.
 Servizio perfetto. Prezzi mod'ci
 Rua S. Caetano, 221.
 S. PAULO

OCCHIALI NUWAY



Per durabilità e conforto, i migliori del mondo! Con astuccio e lenti di Bausch e Lomb. Chiedete a Joaquim Gomes che vi rimetta gratis il modo pratico per graduare la vostra vista. Per l'interno porto gratis.

"CASA GOMES" — 58-A - PIAZZA DA SE' - 58-A — S. PAULO

Non si paga più affitto!

Perché la "Constructora Moderna", con uffici a Rua Quintino Bocayuva, 5 — 1.º piano — Sale 2, 3 e 4 — costruisce case, a contanti e a lunghe scadenze. Domandate informazioni e preventivi gratis.

OFFICINA DE PINTURA GENTILE

PLACAS DE CRYSTAL — TABOLETAS — LETREIROS
 ANNUNCIOS LUMINOSOS

CARTAZES — REFORMAS DE PREDIOS, ETC.
 Pintura a Duco de autos de passeio ou commercial com ou sem reclame.

LARGO DA LIBERDADE, 83 — SÃO PAULO
 TELEPHONE: 2-3728.

Velete digerire bene?

"Digestivus"

FORMULA:

Papaina
 Diastase
 Subnitrate de bismuto
 Carbonate de magnesia
 Bicarbonate de sodio
 Essencia de menta q.s.
 Aprovado no D. N. S. P.
 sob a No 13 em 6-1-22.

Cappelli

Nelle
 migliori
 Cappellerie
 del
 Brasile



MARCA REGISTRADA — CASA FONDATA NEL 1876

CONNAZIONALI

Andando in Santos cercate una casa di famiglia dove troverete tutto il conforto e una cucina casalinga. Grande parco con giardino e chacara. Radio, Pianoforte, Sala di Ping Pong, con pressi convenientissimi. Av. Presidente Wilson, 103. Tel. 27-27.

UN ABITO

per 80\$ 100\$ e 120\$

SI CONFEZIONA NELLA

"SARTORIA ALHAMBRA"

di PAULILLO e NUCCI

RUA RIACHUELO, 17 — TELEFONO 2-3075



IL CAPPELLO "IMPERIAL"

LA PIU' ALTA ESPRESSIONE
DELL'ELEGANZA SIGNORILE



Hat Store Limitada
PIAZZA ANTONIO PRADO, 3-B

GIOIE, BRILLANTI, PERLE, OROLOGI,
ARGENTERIA, OGGETTI DI ARTE,
a prezzi senza confronto, solo nella

Gioielleria Adamo

R. S. BENTO, 25

Telefono: 2-4878 — S. Paolo

MANGIAR BENE E SPENDER POCO, SEMBRA IMPOS-
SIBILE, EPPURE BASTA PROVARE ALLA

Adega Para Todos
di DOMENICO PACINI

PARQUE ANHANGABAHU' N.º 9 — TELEF.: 2-5415.

Confeitaria Samaritana

COMPLETO SORTIMENTO EM VINHOS FINOS E DE
MESA, COGNACS, CHAMPAGNES, LICORES,
CONSERVAS, BISCOITOS, DOCES, ETC.

Vende-se Estampilhas Estadoes e trata-se de Cartas de
Chamada, de Identidade, Passaportes, Naturalisações, etc.

A. FIGUEIREDO & IRMÃO

R. Sta. Ephigenia, 182 (Em frente ao Gab. Investigações)

Telephone 4-0276 — S. PAULO

Un mare di sveglie



Riceve sempre la

Casa Masetti

emergendo sempre
la famosa Sveglia

"INVICTA"

Lad. S. Ephigenia 3
S. PAOLO

LIBRERIA ITALIANA

della EDITORA PIRATININGA S.A.

R. José Bonifacio, 20-A - Telefono 2-1022 — San Paolo

E' arrivata la Collezione completa della Edizione HOEPLI

VENDITE A RATE

CHINATO - VERMOUTH

SE NAZIONALE, DEV'ESSERE A BUON PREZZO; SE
STRANIERO, SOLAMENTE



GENUINO DI ORIGINE TORINO (ITALIA)

"AI TRE ABRUZZI"

IL MIGLIOR PASTIFICIO
I MIGLIORI GENERI ALIMENTARI
I MIGLIORI PREZZI

FRANCESCO LANCI

RUA AMAZONAS Ns. 10 - 12 — TELEFONO: 4-2115

Novo Emporio de IRMÃOS CALABRÓ

SECCOS E MOLHADOS FINOS
AVES E OVOS

Especialidade em Vinhos Italianos, Azeites, Salames,
Azeitonas, Queijos, Massa de Tomate, etc.

Vendas por atacado e a varejo. Entrega-se a domicilio.
RUA MARQUEZ DE ITU', 50. Tel. 5-1965. SAO PAULO

ECCELLENTI
PER QUALITA' SONO
I PRODOTTI DELLA

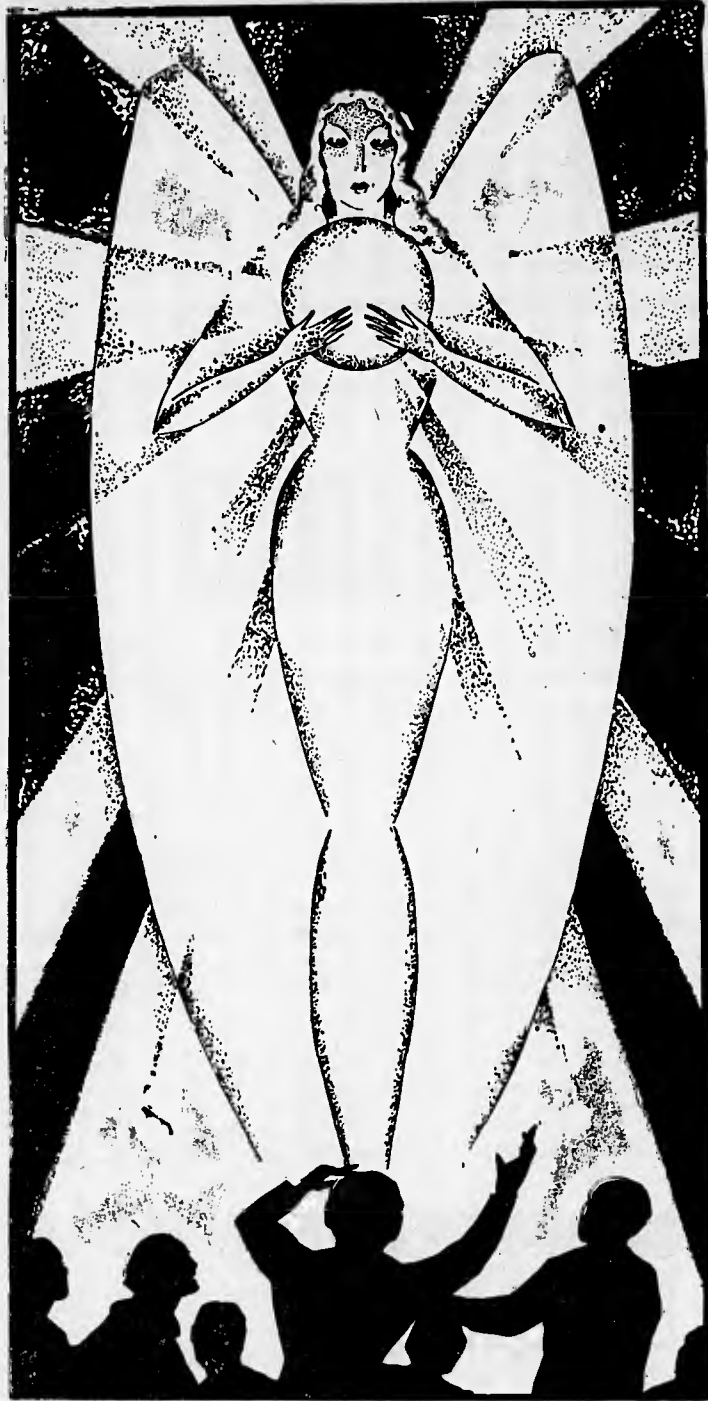


Antarctica

“São Paulo”

Cia. Nacional de Seguros de Vida

Rua 15 de Novembro, 50 — 4.º e 5.º andar
SÃO PAULO



DIRECTORES:

Presidente:

Dr. José Maria Whitaker

Vice Presidente:

Dr. Erasmo Assumpção

Superintendente:

Dr. José Carlos de Macedo Soares

Uno dei piú grandi argomenti del momento:

DEMOCRAZIA

Si discute se é giunta la fine delle democrazie, se é l'ora delle dittature.

Uno dei piú grandi nomi per intellettualità del momento universale:

NITTI

ex-presidente del Consiglio dei Ministri d'Italia, grande politico, grande pensatore. Viene presentato al Brasile con un libro suo, sopra la democrazia. E' uscito, infatti, recentemente, di Nitti il grande libro:

PROBLEMI CONTEMPORANEI

Meravigliosa riserva di cose profonde e vivide sopra la sociologia, l'economia e la politica.

In vendita presso tutte le librerie e nella Casa Editrice

Livraria José Olympio

Quitanda, 19-A — Teleph 2-5453

~~TOSSE~~

XAROPE DAS CRIANÇAS

XAROPE DE LIMÃO BRAVO E
BROMOFORMIO.

PASTILHAS DE LIMÃO BRAVO E
BROMOFORMIO.

In tutte le

DROGHERIE — FARMACIE

e nella

Drogheria Americana

(RUA SÃO BENTO, 63)

della

“Elekeiroz” S. A.